

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA a POSKYTNUTÍ LICENCIE č. 109-2021

uzatvorená medzi zmluvnými stranami :

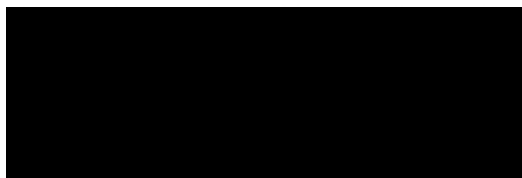
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR
IČO: 30 794 544
DIČ: 2021795358
IČ DPH: SK 2021795358
bankové spojenie: 5028001024/0900, Slovenská sporiteľňa, a.s.
konajúce osobou: Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou
(ďalej len "**BKIS**")

a

Ivan Finta

trvale bytom:
dátum narodenia:
IČ DPH :
IBAN:
(ďalej len „**Autor**")



podľa ustanovení z.č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

1. Predmet zmluvy

- 1.1.** Autor sa ako **kameraman** zaväzuje vytvoriť pre BKIS v súlade s touto zmluvou dielo – kamerový záznam predstavenia Hravé čítanie (ďalej len „**dielo**“), ktoré bude nahrávané v DPOH Divadla P.O. Hviezdoslava v Bratislave v nižšie uvedenom termíne (ďalej len „**DPOH**“).
- 1.2.** Autor sa zaväzuje poskytnúť BKIS súhlas (licenciu) na použitie diela podľa bodu 3. zmluvy.
- 1.3.** BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za vytvorenie diela odplatu v súlade s bodom 3.1 zmluvy.

2. Vykonanie diela

2.1. Špecifikácia výkonu autora:

Predmet výkonu:	kameraman
Názov podujatia v rámci ktorého autor vytvorí dielo:	Hravé čítanie v DPOH – online relácia
Dĺžka trvania výkonu:	12 hod.
Dátum konania podujatia:	25. 4. 2021
Začiatok konania podujatia:	08.00 h
Miesto konania:	Divadlo P. O. Hviezdoslava
(ďalej len „podujatie“)	

- 2.2.**Autor sa zaväzuje vykonať dielo vlastnými pomôckami a prostriedkami, v priestoroch DPOH alebo na inom vhodnom mieste podľa pokynov BKIS.
- 2.3.**Autor sa zaväzuje dostaviť na miesto vykonania diela podľa bodu 2.1. aspoň 1 hod. pred začiatkom príslušnej skúšky/predstavenia; Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo najneskôr do začiatku príslušného predstavenia/skúšky.
- 2.4.**Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa tejto zmluvy s najväčšou starostlivosťou tak, aby dosiahla cieľ a záujem BKIS v umeleckej, technickej, finančnej a organizačnej realizácii online relácie.
- 2.5.**Autor sa zaväzuje vykonať dielo v súlade s požiadavkami BKIS.
- 2.6.**Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.
- 2.7.**Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo samostatne, jej vlastnou tvorivou činnosťou. Autor sa zaväzuje, že dielo nebude zaťažené autorskými alebo inými právami tretích osôb, ktoré by bránili jeho požitiu v zmysle licencie podľa tejto zmluvy.

3. Licencia

- 3.1.**Autor týmto udeľuje BKIS licenciu (súhlas) na použitie diela všetkými spôsobmi v zmysle § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane Autorského zákona, bez akéhokoľvek územného či vecného obmedzenia a počas celej doby trvania majetkových práv.
- 3.2.**Autor týmto udeľuje BKIS súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela v rozsahu tejto licencie (sublicencia), pričom zmluvné strany sa dohodli, že na udelenie sublicencie sa nevyžaduje písomná forma.
- 3.3.**Odplata za udelenie licencie je uvedená v bode 4.1 zmluvy.
- 3.4.**BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

4. Odplata

- 4.1.**BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za dielo sumu vo výške 500,- EUR (slovom päťsto eur).
- 4.2.**Odplata podľa bodu 4.1 zmluvy bude vyplatená Autorovi v lehote 30 dní od vykonania diela bezhotovostným prevodom na č. účtu uvedené v záhlaví zmluvy.
- 4.3.**Okrem odplaty uvedenej v bode 4.1 neprislúcha Autorovi žiadna iná odmena.
- 4.4.**V odplate podľa tohto bodu zmluvy sú zahrnuté všetky a akékoľvek náklady, ktoré vzniknú Autorovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 4.5.**BKIS neodvedie z odplaty vyplatennej na základe tejto zmluvy povinný odvod do príslušného umeleckého fondu v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých

fondoch v znení neskorších predpisov; využijúc výnimku vyplývajúcu z novely zákona pre rok 2021.

- 4.6.** Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**“) v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS nevyberie daň. Týmto sa Autor zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle Zákona o dani z príjmov.

5. Osobitné dojednania

- 5.1.** BKIS sa zaväzuje poskytnúť Autorovi potrebnú súčinnosť a zároveň sa mu zaväzuje poskytnúť relevantné inštrukcie k vytvoreniu diela.
- 5.2.** Autor svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s dramaturgickým zámerom príslušnej relácie, na ktorú sa vytvorenie diela vzťahuje. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo tak, aby zohľadňovalo požiadavky BKIS.
- 5.3.** V prípade pripomienok alebo požiadaviek BKIS na úpravu a/alebo doplnenie diela sa Autor zaväzuje upraviť dielo podľa týchto pripomienok, pokiaľ v prípade realizácie týchto pripomienok nedôjde k neoprávnenému zásahu do práv tretích osôb.
- 5.4.** Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať súvisiace všeobecne záväzné právne a interné predpisy upravujúce práva a povinnosti slúžiace na ochranu pred šírením ochorenia COVID 19 v priestoroch DPOH.
- 5.5.** V prípade, že nebude možné realizovať predmet zmluvy, napr. dôjde k nemožnosti plnenia z dôvodov súvisiacich so šírením nákazlivej choroby napr. COVID 19, zmluva zanikne na základe rozhodnutia relevantného orgánu štátu alebo predloženia odporúčania, či rozhodnutia mesta Bratislavy ku dňu vydania takéhoto rozhodnutia alebo odporúčania.

6. Odstúpenie od zmluvy

- 6.1.** BKIS je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy ak:

- 6.1.1. Autor poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy, najmä ak nevykoná dielo v dohodnutom čase a termíne;
- 6.1.2. má dielo nedostatky, t. j. nie je vytvorené v súlade s touto zmluvou; v prípade, že sa jedná o odstrániteľné nedostatky, BKIS je oprávnené odstúpiť od zmluvy len ak ich Autor neodstráni v primeranej lehote určenej BKIS;
- 6.1.3. BKIS rozhodne o neuvedení/zrušení príslušnej online relácie;
- 6.1.4. sa niektoré vyhlásenie Autora ukážu ako nepravdivé.

- 6.2.** Autor je oprávnený od zmluvy odstúpiť ak:

6.2.1. nastanú závažné okolnosti, ktoré v čase uzatvorenia tejto zmluvy neboli Autorovi známe, bránia Autorovi vykonať dielo podľa tejto zmluvy a ak ich Autor hodnoverným spôsobom BKIS preukáže;

6.2.2. BKIS poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy a neurobí nápravu ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.

6.3.Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

7. Sankcie

7.1.BKIS je oprávnené požadovať od Autora zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR (slovom dvesto eur) v prípade, ak sa nedostaví riadne a včas na miesto vykonania diela. Tým nie je dotknutý nárok BKIS na náhradu škody.

8. Ochrana osobných údajov

8.1.Autor (ďalej aj „dotknutá osoba“) týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy, tiež za účelom účtovania o súvisiacich finančných operáciách v informačnom systéme Účtovníctvo. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva a v zmysle písm. c) osobitný predpis - zákon o dani z príjmu. Osobné údaje spracovávané na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté na základe zákona tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).

8.2.Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.

8.3.Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.

8.4.Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

9. Záverečné ustanovenia

- 9.1.** Zmluva sa riadi ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 9.2.** Autor sa týmto zaväzuje, že je oprávnený udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto zmluvy.
- 9.3.** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.4.** Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 9.5.** Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve.
- 9.6.** V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 9.7.** Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to vzájomnými rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 9.8.** Táto zmluva sa vyhotovuje v troch (3) originálnych vyhotoveniach, z ktorých BKIS obdrží dva rovnopisy a Autor jeden rovnopis.
- 9.9.** Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili a že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Mgr. Katarína Hulíková, štatutárka

BKIS

Ivan Finta
kameraman

